1.4.71 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 77/69

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 697/71

af 31. marts 1971

om afsætningen af visse fiskerivarer, der er genstand for markedsregulerende foranstaltninger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2142/70 af 20. oktober 1970 om den fælles markedsordning for fiskerivarer[1]), særlig artikel 7, stk. 5, artikel 10, stk. 5 og artikel 11, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 7, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 2142/70 skal de varer, der af producenten er trukket tilbage fra handelen, anvendes på en sådan måde, at de ikke hindrer den normale afsætning af den pågældende produktion;

artikel 10 i den nævnte forordning indeholder det samme krav i forbindelse med afsætningen af visse varer, og i artiklen fastsættes betingelserne for ydelsen af den finansielle udligning;

sardiner og ansjoser, der i henhold til artikel 11 i den nævnte forordning opkøbes af medlemsstaterne, skal bortset fra undtagelsesordninger være bestemt til andre formål end menneskefode;

markedsreguleringsforanstaltningerne kan kun få deres fulde virkning, når varer, der er opkøbt eller trukket tilbage fra handelen, ikke igen søges afsat ad de afsætningsveje, der er de sædvanlige for disse varer. Af den grund må enhver anvendelse udelukkes, der ved substitution ville kunne påvirke forbruget af de varer, der ikke er gjort til genstand for markedsregulerende foranstaltninger:

de i denne forordning omhandlede foranstaltninger er i overensstemmelse med en udtalelse fra forvaltningskomiteen for fiskerivarer,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

[1]) EFT nr. L 236 af 27.10.1970, s. 5.

Artikel 1

Fiskerivarer, der i henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2142/70 af producentorganisationerne er trukket tilbage fra handelen, og sardiner og ansjoser, der er opkøbt i henhold til artikel 11 i den nævnte forordning, afsættes i overensstemmelse med en af følgende muligheder, medmindre der gives særlig tilladelse til anden anvendelse:

a) vederlagsfri fordeling i uændret stand til institutioner eller stiftelser med velgørende og karitative formål samt til personer, der efter gældende lov i den pågældende medlemsstat har krav på hjælp fra det offentlige, særlig fordi de mangler tilstrækkelige midler til livets ophold;

b) anvendelse i fersk eller konserveret stand som foder;

c) anvendelse som foder efter forarbejdning til mel;

d) anvendelse til andet end foder.

Artikel 2

1. Den i artikel 1, litra a), nævnte vederlagsfri fordeling foregår under medlemsstaternes ansvar.

2. Varernes afsætning i overensstemmelse med de i artikel 1, litra b), c) og d), nævnte muligheder sker ved offentligt salg, hvor erhververne af varerne skal oplyse, hvilken anvendelse af de købte varer, de forpligter sig til.

3. I umiddelbar tilslutning til de i stk. 2 nævnte offentlige salg udstedes en regning, på hvilken specielt anføres sælger, køber, varernes anvendelsesformål og salgspris. Et eksemplar af regningen stilles til rådighed for den pågældende medlemsstat af det organ, der har gennemført det offentlige salg.

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger med henblik på at undgå og i givet fald forfølge overtrædelser af den i denne forordning fastlagte afsæt-

ningsordning. De sikrer sig, at de afsatte varer ikke anvendes til andet formål end det, de er bestemt til.

Artikel 4

Hver sjette måned tilstiller medlemsstaterne Kommissionen en oversigt, hvoraf fremgår de mængder, der for hver vare og inden for hver af de i artikel 1 nævnte muligheder er afsat i det foregående halvår, samt de opnåede gennemsnitspriser.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fælleskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. marts 1971.

På Kommissionens vegne

Franco M. MALFATTI

Formand